

44.3 Copies of Cited Documents

(a) The request referred to in Article 20(3) may be presented any time during 7 years from the international filing date of the international application to which the international search report relates.

(b) The International Searching Authority may require that the party (applicant or designated Office) presenting the request pay to it the cost of preparing and mailing the copies. The level of the cost of preparing copies shall be provided for in the agreements referred to in Article 16(3) (b) between the International Searching Authorities and the International Bureau.

(c) Any International Searching Authority not wishing to send copies direct to any designated Office shall send a copy to the International Bureau and the International Bureau shall then proceed as provided in paragraphs (a) and (b).

(d) Any International Searching Authority may perform the obligations referred to in (a) to (c) through another agency responsible to it.

Rule 45

Translation of the International Search Report

45.1 Languages

International search reports and declarations referred to in Article 17(2) (a) shall, when not in English, be translated into English.

Rule 46

Amendment of Claims Before the International Bureau

46.1 Time Limit

The time limit referred to in Article 19 shall be 2 months from the date of transmittal of the international search report to the International Bureau and to the applicant by the International Searching Authority or, when such transmittal takes place before the expiration of 14 months from the priority date, 3 months from the date of such transmittal.

44.3 Kopier af angivne dokumenter

a) Den i artikel 20, stk. 3, nævnte anmodning kan fremsættes når som helst inden for 7 år fra den internationale indleveringsdag for den internationale ansøgning, som den internationale nyhedsundersøgelserapport vedrører.

b) Den internationale nyhedsundersøgende myndighed kan kræve, at den, der fremsætter anmodningen (ansøgeren eller en designeret myndighed) betaler omkostningerne ved kopiernes udfærdigelse og forsendelse. Størrelsen af omkostningerne ved udfærdigelsen af kopier skal fastsættes i de i artikel 16, stk. 3, b), omhandlede overenskomster mellem de internationale nyhedsundersøgende myndigheder og Det internationale Bureau.

c) Enhver international nyhedsundersøgende myndighed, som ikke ønsker at sende kopier direkte til en designeret myndighed, skal sende en kopi til Det internationale Bureau, som herefter går frem som foreskrevet under a) og b).

d) Enhver international nyhedsundersøgende myndighed kan opfylde de under a)-c) nævnte forpligtelser gennem et andet over for myndigheden ansvarligt organ.

Regel 45

Oversættelse af den internationale nyhedsundersøgelserapport

45.1 Sprog

Internationale nyhedsundersøgelserapporter og de i artikel 17, stk. 2, a), nævnte erklæringer skal oversættes til engelsk, hvis de ikke i forvejen er affattet på dette sprog.

Regel 46

Ændring af kravene ved Det internationale Bureau

46.1 Tidsfrist

Den i artikel 19 nævnte frist er 2 måneder regnet fra dagen for den internationale nyhedsundersøgende myndigheds fremsendelse af den internationale nyhedsundersøgelserapport til Det internationale Bureau og til ansøgeren eller, hvis denne fremsendelse finder sted før udløbet af 14 måneder fra prioritetsdagen, 3 måneder regnet fra dagen for fremsendelsen.